



# Berrien buletina

AGOIZKO UDALA

[www.agoitz.eus](http://www.agoitz.eus) – [www.facebook.com/ayuntamientoaoiz](https://www.facebook.com/ayuntamientoaoiz)

51. z-2021eko iraila  
UZTAILA/ABUZTUA LABURPENA

## Udalak “Horrelako Agoitz nahi duzu?” kanpaina abiatu du

Herritarrak kontzientziatzeko eta herria zaintzea guztioi dagokigula ohartarazteko, 2017ko otsailean, Agoizko Udalak, Irati Mankomunitatearekin lankidetzan, “Zaindu Agoitz, zure etxea da” kanpaina abiarazi zuen, 5 konpromiso biltzen zituen: zirkulazio-arauak errespetatzea, zakarrontziak eta edukiontziak erabiltzea, bolumen handikoak kalera ez ateratzea (Mankomunitatera deitzea: 948 33 62 17), txakurren gorotzak jasotzea eta animaliei jaten ez ematea.

Orain, gizalegearen aurkako

jokabideak prebenitze aldera (udan areagotu egiten dira jokabide horiek) eta kanpaina hura indartze aldera, udalak mezuari heldu dio berriro, eta bideo bat ekoiztu du, agoizkoei “denok gara Agoitz” adierazteko. Haren bidez auzokideei bertan agertzen diren egoerak herrirako nahi dituztenetz hausnartzeko gonbitea luzatu zaie. Oraingoan, “Horrelako Agoitz nahi duzu?” leloa da kanpainaren ardatza, eta udako hilabete hauetan abiatu arren, urteko egun guztietan indarrean egonen da.

Bideoaren irudi eta musika zirrargarriak dira, Agoitz zikin, zaratatsu eta errespetugabea erakusten duelako. Adin desberdinetako sei pertsona dira kanpainaren protagonistak. Aurpegi serioak, giro eta estetika goibela, kristalak, arrautzak, pintadak, tamaina handiko objektuak, txakurren gorotziak, zaratak... hori guztia erabili da mezua helarazteko. Bideoa “zaindu Agoitz, zure etxea da” mezuarekin amaitzen da, lau hizkuntzatan. gaztelaniaz, euskaraz, errumanieraz eta arabieraz, herrian bizi diren herritar guztiengana ailegatzeko.



AYUNTAMIENTO DE AÑIZ  
AGOIZKO UDALA



Gobierno de Navarra  
Nafarroako Gobernua



AGOIZKO UDALAREN KOMUNIKAZIO, INFORMAZIO ETA PARTAIDETZA PLANA 2021

Berrien buletin hau e-mailez jaso nahi baduzu, igorri mezu bat [comunicacionaoiz@gmail.com](mailto:comunicacionaoiz@gmail.com)-ra, eta bertan adierazi gaia, hots, buletina.

## Agoizko DBHI-ko estalpea egiteko obrak hasi dira

Nafarroako Gobernuak Hezkuntza Departamentuak 300 ikasle inguru hartuko dituen Agoizko DBHI berriko eskola-patioko kirol-pista estaltzeko obrak lizitatu ditu. Hain zuzen ere, azpiegitura



horrek egungo San Migel ikastetxearen eta ondoko kiroldegia arteko eremua babestuko du, eta ikastetxeko zein institutuko ikasleei eguraldi txarreko egunetan babesa emateko eta kirola egiten laguntzeko balioko du.

Proiektu horrek, gehienez, 367.480,93 euroko gastua izanen du eta 3 hilabeteko egikaritze-epea. Aurreikusten da estalki horretako obrak amaituta egotea institutu berria martxan jarri aurretik, urte amaieran.

## Plaka fotovoltaikak, Kanpondoan

Duela gutxi, Kanpondoa kirol-gunearen eraikinaren estalkian energia elektriko fotovoltaikoa sortzeko planta bat jarri da, udal-instalazio horien autokontsumorako.

Udalak egindako proiektu honek 110 plaka fotovoltaiko ditu, kirol-gunearen teilatua estaltzen dutenak, eta instalazioek elektrizitatearen arloan gaur egun egiten duten gastuaren kostu ekonomiko handia gutxitzeko balioko du.

Era berean, energia berriztagarrien kontsumoaren bidez, klima-al-



daketa ondorioak galaraziko da, berotegi-efektuko gasen isurketa modu eraginkorrean murriztuz. Hori da Agoizko Tokiko Agenda 21en lehentasuneko helburuetako bat. Duela gutxi berritu da, eta klima-aldaketaren inpaktua prebenitzea eta murriztea du helburuetako bat, planeta jasangarriagoa lortzeko.

TELMAN S.L. enpresa esleipenduna arduratu da proiektu hau gauzatzeaz, eta kostua 32.348,67 eurokoa izan da, BEZ kanpo.

## Autobusen ordutegia berritu da

Uztailaren 1etik, ALSA enpresak kudeatzen duen autobus zerbitzuak, Agoitz eta Iruñea arteko linea hartzen duenak, ordutegi berria du hiriburura joateko.

10:20ean, 12:00etan eta 15:40ean dira zerbitzuak, eta Iruñetik Agoitzera bidea egiteko, berriz, 11:00etan, 13:00etan, 14:30etan eta 19:10ean.

Horrela, astelehenetik ostiralera, lau dira joateko eta itzultzeko aukerak, honela banatuta: Agoitzetik Iruñera 09:00etan,

Larunbatean Iruñera joateko zerbitzua 10:20ean da. Itzulerako bidea, 14:30ean.

DE LUNES A VIERNES • ASTELEHENETIK OSTIRALERA	
ADIZ AGOITZ	PAMPLONA IRUÑEA
09:00	11:00
10:20	13:00
12:00	14:30
15:40	19:15
PAMPLONA IRUÑEA	ADIZ AGOITZ
SÁBADO • LARUNBATA	
ADIZ AGOITZ	PAMPLONA IRUÑEA
10:20	14:30
PAMPLONA IRUÑEA	ADIZ AGOITZ

## Emakumeen aurkako bortizkeriaren kontra aritzeko protokoloa

Izaga Gizarte Zerbitzuen Mankomunitateak "emakumeen aurkako indarkeriaren aurrean jarduteko I. koordinazio-protokoloa" garatu du bertako udalari eta bailaretan. Protokolo honen helburua da emakumeen (eta adin txikikoen) aurkako indarkeria-kasuetan ahalik eta modu koordinatuenean, espezializatuenean, integralenean eta kalitatezkoan esku hartzea bermatzea, lurraldean presentzia duten erakunde eta eragile guztietatik, genero-ikuspegian eta giza eskubideetan oinarrituta.

Protokolo honen diseinuaren oinarria da emakumeen aurkako indarkeria-kasuetan esku-hartze politikoa eta Mankomunitateko zerbitzuetako teknikariena bideratu behar direla, helburu jakin



batzuei erantzuteko:

- Esku-hartzea protokolizatzea.
- Estrategiak eta tresnak homogeneizatzea.
- Esku hartzeko eredu komuna eta ikuspegi bera eraikitzea.

Protokolo hori taxutzeko, hainbat lan-saio egin dira politikariek, teknikariek eta gizarte-, kul-

tura-, hezkuntza- eta kirol-arloko hainbat erakunderekin. Indarkeria jasan duten eta bizirik atera diren emakumeei ere hainbat elkarrizketa egin zaizkie, baita adingabeei ere, horiek funtsezkoak baitizra jarduketan protokolizatzeke.

Ikerketa taldea IPES Elkarteko Rut Iturbidek zuzendu eta koordinatu du.

## "Bortxaketaren kultura"-ri buruzko tailerra

Agoizko Udaleko berdintasun-arloak antolatuta, Nafarroako Berdintasunerako Institutuarekin lankidetzan, Rut Iturbide Rodrigo genero eta emakumeen aurkako indarkerian adituak tailer interesgarri bat eman zuen 15 eta 17 urte bitarteko nescentzat. Tailer horretan, hainbat estrategia eta alternatiba azaldu ziren bortxaketaren kultura eraldatzeko.

"Bortxaketaren kultura" terminoa nahiko berria da, eta gizarteak biktimei errua botatzeko eta sexu-indarkeria normalizatzeko moduak deskribatzeko sortu zen. Emakumei edo haurrei egindako sexu-abusuetan, isilean gordetzea edo beste alde batera begiratzea, salatu edo minimizatu gabe. Indarkeria jakin bat sexy ikusten da, eta sexualitatea indarkeriatik oso gertu dagoen zerbaitekin na-

hasten da. Bortxaketaren kultura arlo asko hartzen ditu: telebista, txantxak, publizitate-iragarkiak, legeak, lan-mundua edo pornografia mota jakin bat.



Baina galarazteko mekanismoak badaude, eta tailerrean horietako batzuk zehaztu ziren. Oinarrikoa da adostasunean hezte eta sakoneko arrazoiak salatzea. Gaur egungo gizartean, ezinbestekoa da maskulinitatearen kontzeptua birdefinitzea eta errua biktimei leporatzeari uztea. Guztiok zero tolerantzia erakutsi behar dugu eta zigorgabetasunari amaiera eman. Eta funtsezkoa da biktimen aldeko legeak egitea.

Horrela bakarrik gelditu ahal izanen dugu "bortxaketaren kultura" hori; izan ere, abusatzaileak sortzen dituen gizarte batek bere buruari galdetu beharko lioke zein mekanismo, praktika, ideologia edo erakundek elikatzen dituen, biktimak zalantzan jarri edo erruduntzat jo beharrean.

## Industrialdea berpizteko proposamenak

Iruñeko Bideko Ama Birjina Zentroko 18 eta 29 urte bitarteko zazpi ikaslek Agoizko industrialdea dinamizatzeko eta berpizteko proposamenak egin dituzte, "Solano bizirik" izeneko proiektua aurkeztuz. Nafarroako Enplegu Zerbitzuaren enplegua aktibatze 'Giltza' programaren seigarren edizioaren barruan garatu da, Hezkuntza Departamentuarekin, Cederna Garalurrekin, Agoizko Udalarekin eta Aralar Elkartearekin (substantziarik gabeko mendekotasunen kolektiboekin lan egiten du) elkarlanean, eta Enplegua Fundazioak gauzatu du.

Egin duten proiektua bi zati ditu. Alde batetik, planoen gainean egindako proposamen bat, hainbat industria-profil espazio mugigarriak eskaintzeko, eta teknologia berriekin egokitutako

nabe jasangarri bat. Beste zatia kontzeptu-mailakoa da, izen, logo eta eslogan bat diseinatu da eta komunikazio-kanalak zehaztu dira. Era berean, substantziarik gabeko adikzioak dituzten kolektiboak integratu nahi dira, ontziaren zati bat kudeatu ahal izan dezaten eta



ekintzaileekin elkarreragin ahal izan dezaten.

Idea hori Nasuvinsara eraman da, Solanoko antzinako nabeetan proiektatu nahi diren habia-ontzien sorkuntzan aztertu eta garatu ahal izateko.

## Energia Jasangarrirako Ekintza Planak prestatzen hasi dira Nafarroan

Nafarroako Gobernuak konpromiso irmoa du klimarekin, Europako helburuekin bat etorritik, bere tokiko plangintzaren bidez. Toki-administrazioaren inplikazio hori «Life-IP NAdapta-CC» Europako proiektuan gauzatzen da. Testuinguru horretan, Lursarea-Lurraldearen eta Jasangarritasunaren Nafarroako Agentziaren bidez, Nasuvinsaren unitate tekni-

koak eta «factor ideas for change» delakoarekin batera, Klimaren eta Energiaren Alkatetzen Itunari atxikitako Nafarroako udalerrien Klimarako eta Energia Jasangarrirako Ekintza Planak (PACES) egin dira.

Lan honen helburu nagusia 2020-2030 epean Itunari atxikitako 154 udalerriren PACEak egitea da, eta horien artean dago Agoitz. Udalerr

bakoitzaren azterketaren bidez, Europar Batasunak 2030erako ezarritako helburuak betetzen lagunduko duten zenbait neurri landu eta aztertuko dira: sektore hauetan CO2 isurketak gutxienez % 40 murriztea:

- Udala: eraikinak, ekipamendua eta instalazioak, argiteria publikoa eta udal ibilgailuak.
- Bizilekuak: etxebizitza, batez ere.
- Etxeko hondakinak.
- Garraioa (Iruñerrian).

Ekimen honek parte-hartze sozialeko prozesu garrantzitsu bat barne hartzen du lurraldean. Izan ere, Itunaren erabakiek eta konpromisoek udaletako teknikarien eta politikarien eta herritarren ekarpenak jaso beharko dituzte.



## Itziar Gómezek Irati Mankomunitatea bisitatu zuen

Itziar Gómez Landa Garapen eta Ingurumen kontseilariak bisita erronda bat hasi zuen abuztuaren 10ean, Nafarroan etxeko hondakinak biltzeko ardura duten tokiko erakundeetara. Helburua da haietako bakoitzaren egoera, arazoak eta beharrak ezagutzeko, 2022an Nafarroako Hondakinen Plana (PRN) 2017-2027 berrikusteko. Data horretan, planak berak ezartzen duen bezala, ebaluazioa eta berrikuspenera eginen dira, hartutako neurrien eraginkortasuna eta emaitzak aztertzeko.

Abuztuaren 10ean kontseilaria Irati, Zangoza, Bidausi eta Eska-Zaraitzu mankomunitateetako ordezkari eta teknikariek bildu zen



Agoitzen. Herritarrak etengabe sentsibilizatzeko eta informatzeko beharri heldu zitzaion, eta prebentzioan eta murrizketan jarri zen arreta, oinarrizko zutabe gisa, eta hondakinen banaketa egiteko eta objektuen eta materialen bererabilpena handitzearen beharra azpimarratu zuen. Halaber, mahai

gainean izan ziren materia organikoaren erroka, finantzaketa-iturri berriak, Hondakinen Funtsaren banaketaren lehen ekitaldien balarazioa eta gobernantza komuna izateko beharra. Iraileko lehen hamabostaldirako gainerako mankomunitateekin bilera erronda osoa osatzea aurreikusi dute.

## Bioerregaien laborategia, Agoitzen

Energia Berriztagarrien Zentro Nazionalak (CENER) sustatutako Bioerregai Aurreratuen Garapenerako Laborategiaren proiektuak jardura ekonomiko berritzaile sortuko du Agoitzen, bai eta lanpostu iraunkorrak, egonkorak eta kualifikazio handikoak ere. Hala adierazi zuen Mikel Irujo Ekonomia eta Enpresa Garapenerako kontseilariak. Juan Cruz Cigudosa Unibertsitate, Berrikuntza eta Eraldaketa digitaleko kontsei-

lariarekin batera aurkeztu zuen laborategia CENERek Agoitzen duen lantegian. Agoizko alkateak, Ángel Martín Unzuék, harrera egin ondoren, instalazioak bisitatu zituzten.

Proiektu honen helburua bioerregai aurreratuen ekoizteko teknologiak garatzea da, jatorrian diesel, keroseno eta itsas motakoak, baso-hondakinetatik eta tokiko nekazaritza-hondakinetatik abiatuta. REACT-EU funtsen finantzaketa 7,6

milioi eurokoa izanen da 2021-2023 aldian; horietatik 5,055 milioi Agoitzen inbertitzeko eta 11 pertsona kontratatuzko izanen dira.

Irujok gaineratu duenez, proiektu hau "desindustrializazioak asko kaltetu duen eremu bat, bultzada teknologiko eta zientifikoaren bidez, suspertzearen aldeko apustua da". "Agoitzen eremua suspertzeko beharra dago, ahal bada ezagutzari lotutako industriaren bidez. Eta proiektu honek bi helburuak betetzen ditu, CENERek Agoitzen duen egoitzan eginen baita", azpimarratu zuen.

Ángel Martín Unzuék oso positibotzat jo zuen Europako funtsen helmuga Agoizko lantegi batean egotea eta plantilla bikoitza izatea. "Kualifikazio handia behar bada ere, inguruko jendeari emanen zaio lehentasuna", adierazi zuen alkateak.



## «Kaleko Kulturaren Koloreak». Balantzea

Koronabirusak eragindako osasun-krisiak erabat aldatu du Agoizko kultur eta jai programazioaren garapen normala. Hala eta guztiz ere, eta herriko kultur taldeen laguntzarekin, hainbat jarduera antolatu ahal izan dira udan zehar «Kaleko Kulturaren Koloreak» programaren baitan. Agenda horren zatirik handiena amaitu da, eta Udaleko Kultura Arloak eta kultur taldeen ordezkariak balorazio «oso positibo» egin dute; izan ere, ekitaldiak ikustera joandako jende ugari programazio askotarikoa eta kalitatezkoa eskaintzea lortu da, uneoro arautegi aplikagarrian



jasotako neurriak eta edukiera bermatuz.

Guztira 24 aktibitate antolatu dira aire zabalean, Agoizko hainbat espazioetan: erraldoiak, antzerkia, musika, dantza, jolasak eta zezensuzkoa... programatu dituzte, euskararen astean egin-

dako 6 jarduerak barne.

Udako programazio hori Kulturagunean diseinatu eta planteatu zen, Agoizko kultur talde guztiekin batera, herritarrei kultura- eta aisialdi-aukera seguruak eskaintzeko, jaiak bertan behera uzteak berriro eraginen duen uda batean. Kirola ere presente egon da udako jolas-eskaintza bezala. Alde bate-tik, Kostradaren krosaren XXII. edizioa ospatu zen, eta abuztuko azken asteburuan pilota partidak jokatu ziren Toki-Eder pilotalekuan, «Kantxa 2021» txapelketako batzuk hain zuzen ere.



## Bi kintakoentzako zapiak

Pandemiak 2019an eta 2020an jaiotako neska-mutilen bostenak zapirik gabe utzi zituen, orain arte. Herriko jaietako Haurren Egunean egiten den ekitaldi hunkigarri batean eman ohi dira horiek. Agoizko Udalak, baina, ez zuen banaketa gehiago atzeratu nahi, ezta hiru kinta elkartu arte itxaron ere. Hala, joan den abuztuaren 28an, Nafarroa Beherea Plazan egindako ekitaldi xume batean, konpartsako lau erraldoiren irudiak lekuko zirela, udalbatzak 44 zapi banatu zituen txikien bi belaunaldikoen artean.

**IZENAK.** Naia Iturbide Garde, Daniel Alzueta Ibáñez, Lur Macuso Zalba, Ohian Ardanaz Anula, Gauden Vidondo López, Aimar Arenal Garcés, Ala Aljabra, Nagore Gárriz Petrea, Imanol Goñi Itxaso, Ohian

Rodríguez Marijuan, Irai Oroz Iribarren, Ariane Ernaga Miguéiz, Xabat Fernández Ayanz, Amaia Imízcoz de Gracia, Lara Eslava Beaumont, Siara Sancet, Joury Hassad, Mirari Etxarte Agudo, Tasnim Darwich, Izaga Ibáñez Mañeru, Telma Sancet Lasa, Kira Itoiz Zalba, Eder Dendarrieta, Max Farre Cots, Paula Salinas Unzué, Saioa Rodrigo, Alain Abaurrea, Rares Constantin, Mara Elena

Petrea, Alai Fernández Martínez de Mandojana, Ibai Vidondo Curiel, Nahikari Iriar-te Arias, Elise Otano Corera, Jone Aietxu Burgi, Martín Aietxu Gutiérrez, Adei Sancho Jimeno, África Torvisco, Egoi Lizarraga Ramos, Hugo Medardo Puglia Romay, Irune Rey Ugarte, Jack Causton García, Rodrigo Martín Garrido, Aní Gorostizu San Martín eta Alba Gutiérrez Soto.



## Ikastolako eraberritze lanak (Euskararen Etxea)

Bere garaian Ikastola (hemendik aurrera Euskararen Etxea deituko dena) egon zen eraikineko lehen solairuan birmoldaketa lanak egiten ari dira, guztiz itxura berriua emanen diotenak. Duela urtebete ludotekak erabilitako lokalak mar-

euskaltegiak erabiltzen duen espazioaren txanda da. Lanak, hain zuzen ere, honakoak izanen dira: leihoak aldatzea, sistema elektrikoa birmoldatzea, komunak berri-tzea, sabaiak egokitzea eta solairu osoa margotzea.

Udalak lankidetzaz hitzarmen bat sinatu du Agoizko Udalarekin, eta, horren bidez, 10 urtez, luzagarriak, erabiltzeko eskubidea izanen du. Udala margoketa-lanez arduratuko da. Irailaren amaierarako birmoldaketa guztiak bukatuta egonen



gotu ziren beheko solairuan eta sotoan, eta, aurtengoan, AEKren

Lan gehienak AEK-k (lokalen erabiltzailea) egingen ditu. Agoizko

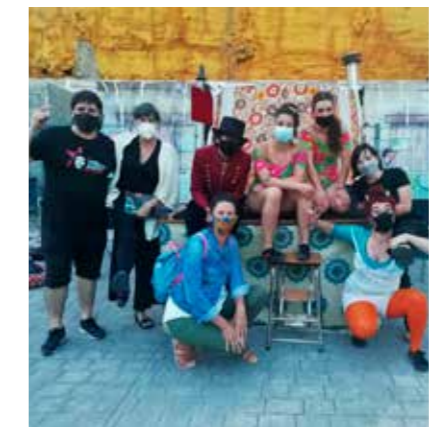
direla aurreikusten dago, urrian hasiko baita ikasturte berria.

## Euskararen Astea arrakastaz burutu da

Kaleko Kulturaren Koloreak zikloaren barruko beste jarduera batzuk Euskararen Astean bildutakoak izan dira, *Euskara maitatzen hasteko 17 hitz* erakusketarekin hasi zena. Erakusketa herriko hainbat gune publikotan banatuta egon zen eta, izenak iradokitzen duen bezala, euskal pentsamenduaren berezitasuna erakusten duten euskararen hitz bitxiak eza-gutzera ematen ditu.

Horretaz gain, irailaren 27an eta 29an, gurasoek beren seme-alabekin Parkean Euskaraz jardueran parte hartu zuten. Jarduera hori

Nafarroako Parkean eta igerilekue-tan egin zen, eta guztiek elkarrekin jarduera ludikoez gozatzeko aukera eman zuen. Bestalde, irailaren 28an, gatzetxoei zuzendutako ihes gela



saio bat izan zen. Ostiralean, Merkatu Plazan, euskarazko antzerkiaren txanda izan zen: Hemendikara, Zirika Zirkusen eskutik. Umorea eta zirkuak, ikuskizun dotore eta delikatu batean. Eta asteari amaiera emateko, Agoizko dantzarien laguntzarekin, dantza saioa egin zen plaza horretan bertan.

Azpimarratzekoa da jarduera guztiek izan zuten harrera eta partaidetza bikaina, nahiz eta kasu batzuetan azken orduan zertxobait murriztu ziren, astean zehar Agoitzek jasan zuen koronabirus kasu handitzearen ondorioz.

## Era txokoa eta Gazte txokoa sortu dira



Urritik aurrera, euskararen erabilera sustatzeko hainbat jarduera hasiko dira antzina ludotekak hartu zuen Euskararen Etxeko (Ikastola) eraikinean prestatutako bi gunetan: Era Txokoa eta Gazte Txokoa.

Era Txokoa gunean adin txikiko (0-6 urte) seme-alabak dituzten Agoizko familia euskaldunei zuzendutako jarduerak egingen

dira. Erai Txokoak familiei euskararen erabilera sustatzeko baliabideak eskaintzea du helburu, baita elkarrekin denbora pasatzeko jarduera ludikoak ere, helduen eta haurren arteko harreman afektiboa sendotzen lagunduko dutenak.

Bestalde, 7 urtetik gorako haurrei eta 12 urtetik aurrerako gazteei euskararen erabilera sustatzeko

gunea izanen da Gazte Txokoa. Txoko horretan aisialdiko jarduerak eskainiko dira, haien arteko harreman afektiboak indartzeko.

Jarduera guztiak urritik aurrera hasiko dira, eta izena emateko epea irailaren 6tik 17ra bitartean egonen da zabalik Udaleko Euskara Zerbitzuan. Informazio gehiago: 948 33 65 65, euskara@aezkoa.net eta www.agoitz.eus.



## Foru Komunitateko Erremonte Txapelketa, Agoitzen ere

Agoizko Toki Eder pilotalekuan jokatu zen, uztailean izandako bi jardunalditan, Nafarroako Foru Komunitatearen 16. Remonte-Magna Sari Nagusiko final-laurdenetako zortzigarren kanporaketa. Agoizko zaleentzako aparteko pizgarria izan zen; izan ere, kanporaketan bi herrikide animatu eta haien jokoaz gozatzeko aukera izan zuten. Otanok Utergarekin jokatu zuen atzelari, eta Barriarte Ezkurra II. arekin. Hirugarren bikotea Aldabe-Saldias izan zen. Bion artean duten indarra erakutsi eta irabazle gelditu ziren, txapelketako liderrak izateko urrats berri bat emanez.



## Kostradaren XXII. Lasterketa

Joan den abuztuaren 21ean ospatu zen Kanpondoak, Agoizko Udalaren eta agoizko enpresa batzuen laguntzarekin, antolatutako Kostradaren Lasterketaren XXII. edizioa. Ezohiko eguna izan zen, tradizioak agintzen baitu jaiak hasi aurreko egunean egitea eta hiriko kaleak lasterketako parte-hartzailez betetzea. Covidek eragindako data aldatzeak, baina, ez zuen galarazi parte-hartzea, eta

bi kategorietan inskripzio ugari izan ziren. Agoitzek giro bikainaz eta lasai azoatu zuen arratsalde horretan, baina haizeak, ordea, lasterketa gogortu zuen.

Lasterketa 18:00etan hasi zen haurren probekin, urduritasuna eta emozioak nagusi ziren giroan. 19:15ean proba absolutua jokatu zen. Maila handiko lasterketa izan zen, zeinetan Iñigo Garcia

izan zen garaile. Emakumezkoen kategorian Irene Maialen Gurrutxaga izan zen irabazle. Herrikoen mailan, berriz, Rita Jimenezek eta Ruben Morillok lortu zuten garai-pena.

Kanpondoatik eta Udaletik eskerak eman nahi dizkiegu boluntarioei, Kostradako Lasterketaren edizio berri hau arrakastatsua izan zedin.



Argazkia: Iñaki Porto

## «La Induráin» lasterketak berriz ere Agoitz igaro zuen

10.000 mila txirrindularik parte hartu zuten 'La Induráin' klasisikoaren XXXI. edizioan. Proba Atarrabian hasi eta amaitu zen, eta aurten ere hiriko kaleak zeharkatu zituen. Dagokion osasun-protokoloa betetz, mila parte-hartzailek programatutako 100 eta 180 kilometroko bi ibilbideetako bat egin zuten.

Zaleek giroa eman zuten lasterketaren herri guztietan, eta tropelean, Miguel Indurain Tour-reko pentakanpeonaz gain, kirol

munduko aurpegi ezagunak ikusi zituzten: Martin Fiz eta Abel Anton atleta ohiak, Abraham Olano eta Melcior Mauri txirrindulari ohiak, eta David Villa eta Victor Sanchez del Amo futbolari ohiak.

Goizeko eguzkiak eta haize beroak ez zuten eragotzi helburuak betetzea, ASPACE Garun Paralisisa Laguntzeko Nafarroako Elkartearentzat dirua biltzeko erronka solidarioaren barruan igaro baitzen eguna. 5.960 euro jaso eta eman ahal izan zuten.

